



二零一七年至一八年度學校通訊第三十三號  
2017-2018/School Circular no.33

敬啟者:

To the Parents/ Guardians

**聖誕聯歡**

**Christmas Party**

本校將於十二月十九日(星期二)舉行聖誕聯歡，時間為上午八時十分至下午十二時三十分。當日除了有歌唱比賽決賽、樂隊表演、手鈴隊表演、遊戲和抽獎外，各班更有慶祝派對，師生同享節日的喜悅。學生可穿著冬季體育服、深藍色或黑色長褲及運動鞋回校。

The Christmas Party is scheduled on 19<sup>th</sup> December (Tuesday), from 8:10a.m.to 12:30p.m. That day, besides singing contest, a band show, a handbell performance, games and lucky draws, each class will hold their own party to let all teachers and students celebrate the season's greeting. Students may wear winter sports uniforms, long dark blue or black trousers and sports shoes to school.

十二月二十日(星期三)至一月二日(星期二)為聖誕及新年假，學生毋須回校上課。一月三日(星期三)照常上課。

20<sup>th</sup> December (Wednesday) to 2<sup>nd</sup> January (Tuesday) will be the Christmas and New Year Holiday. Students need not go to school. The school will resume on 3<sup>rd</sup> January (Wednesday).

鑑於上學期考試將於一月下旬進行，故學校於假期期間開放食物部卡位、Celine Café、自學站及課室供同學自修，同學可於學校開放時間上午八時三十分至下午五時(星期六及公眾假期除外)回校溫習。但為作出較佳安排，煩請同學於前一個工作天中午十二時前親身或致電校務處登記，以便安排。盼家長能在假期督促子女勤加溫習，在上學期的考試中取得佳績。

Since the first term examination is scheduled in late January, the booth seats at the school canteen, Celine Café, self-learning stations and classrooms will be open from 8:30 a.m. to 5:00p.m. (excluding Saturdays and Public holidays) during the school holiday for self-study purpose. To facilitate the school's arrangement, students are required to inform the General office at 12:00n.n., one day prior to their coming back for registration. It is hoped that parents can urge your child to study hard in order to strive for better results in the first term examination.

請家長簽妥回條後，囑咐學生於十二月十九日交回班主任。

Please complete the reply slip and remind your child to return it on 19<sup>th</sup> December.

此致

貴家長/監護人

Thank you for your kind attention

課外活動組啟

Extra-Curricular Activities Committee

二零一七年十二月十五日

15<sup>th</sup> December, 2017

回條  
Reply Slip



有關學校通訊第三十三號「聖誕聯歡」事宜業已閱悉。

I have been clearly informed about the matters enlisted in School Circular no. 33 "Christmas Party".

此覆  
課外活動組  
Extra-Curricular Activities Committee

學生姓名: \_\_\_\_\_  
Student's name  
班 別: \_\_\_\_\_ ( )  
Class  
家長/監護人簽署: \_\_\_\_\_  
Signature of Parent/ Guardian

二零一七年十二月 日  
Date: \_\_\_\_\_